

序號	學科術語	參考釋義	四縣詞彙	四縣音讀	南四縣詞彙	南四縣音讀	海陸詞彙	海陸音讀	大埔詞彙	大埔音讀	饒平詞彙	饒平音讀	饒平腔備註詞彙(卓蘭)	饒平腔備註音讀(卓蘭)	詔安詞彙	詔安音讀
1	110	臺灣內政部警政救助諮詢專線，24小時接受民眾報案，包含交通事件、為民服務、治安事件及災害事件等，皆能立即派遣線上警力，迅速到場處理。	110	id` id` lang`	110	id` id` lang`/lin`	110	rhid rhid lang	110	rhid` rhid` lin`	110	rhid` rhid` len			110	rhid` rhid` len`
2	119	臺灣內政部消防署火災及召喚救護車的緊急事故報案電話。	119	id` id` giu`	119	id` id` giu`	119	rhid rhid giu`	119	rhid` rhid` giu`	119	rhid` rhid` giu`			119	rhid` rhid` giu`
3	165	臺灣內政部警政署反詐騙諮詢專線電話。	165	id` liug` ng`	165	id` liug` ng`	165	rhid liug ng`	165	rhid` liug` ng`	165	rhid` liug` ng`			165	rhid` liu` m`
4	一年級	國民基礎教育小學階段第一學年度，即為一年級。	一年生；一年級	id` ngien` sen` ; id` nqien` kib`	一年生；一年級	id` ngian` sen` ; id` ngian` kib` /qib`	一年生；一年級	rhid ngien sen` ; rhid nqien kib`	一年生；一年級	rhid` ngien` sen`+ ; rhid` nqien`	一年生；一年級	rhid` ngien` sen` ; rhid` ngien` kib`			一年級	rhid` neen` kib`/gib`
5	三年級	國民基礎教育小學階段第三學年度，即為三年級。	三年生；三年級	sam` ngien` sen` ; sam` nqien` kib`	三年生；三年級	sam` ngian` sen` ; sam` ngian` kib`/qib`	三年生；三年級	sam` ngien` sen` ; sam`	三年生；三年級	sam+ ngien` sen`+ ; sam+ nqien`	三年生；三年級	sam` ngien` sen` ; sam` ngien` kib`			三年級	sam` neen` kib`/gib`
6	上課	老師到教室授課或學生到教室學習課業。	上課	song`/song ko	上課	song ko	上課	shong` ko`	上課	shong+ ko`	上課	shong` ko`			上課	shong` /shong koo`
7	上學	到校上課或入學念書。	去學校；去讀書；上學	hi hog gau` ; hi tug su` ; song` hog	去學校；去讀書；上學	hi hog gau` ; hi tug su` ; song` hog	去學校；去讀書；上學	hi` hog` gau` ; hi` tug` shu` ; shong` hog`	去學校；去讀書；上學	ki` hog` gau` ; ki` tug` shu` ; shong+ hog`	去學校；去讀書；上學	kiu` hog` gau` ; kiu` tug` shu` ; shong` hog`			去學校；去讀書；上學	kui` hoo` hau ; kui` tu` shi` ; shong` hoo`
8	下課	教學活動結束。	下課	ha`/ha ko	下課	ha ko	下課	ha` ko`	下課	ha` ko`	下課	ha` ko`			下課	ha`/ha koo`
9	小朋友	相對於成年人而言會稱呼某特定年齡層以下之孩童為小朋友（通常為青少年以下，但會因特定語境而有所差異）。	小朋友	seu` pen` iu`	小朋友	seu` pen` iu`	小朋友	siau` pen` rhiu`	小朋友	siau` pen` rhiu`	小朋友	siau` pen` rhiu`			小朋友	sio` pen` rhiu`
10	小動物	這類年幼生物多可自行攝食有機物以維生，有神經、感覺，並具運動能力。生存範圍遍及世界各地。	小動物；細動物	seu` tung vud ; se tung vud	小動物；細動物	seu` tung vud ; se tung vud	小動物	siau` tung` vud`	小動物	siau` tung` vud`	小動物；細動物	siau` tung` vud ; se` tung` vud			小動物；細動物	sio` tung` bbud` ; se` tung` bbud`
11	小學	實施初等教育的學校。	小學	seu` hog	小學	seu` hog	小學	siau` hog`	小學	siau` hog`	小學	siau` hog`			小學	sio` hoo`
12	公共電話	設置於公共場所或路旁方便行人使用的電話。	公共電話	gung` kiung` tien` fa	公共電話	gung` kiung` tien` fa	公共電話	gung` kiung+ tien` fa`	公共電話	gung+ kiung` tien` fa`	公共電話	gung` kiung` tien` fa`/fa`			公共電話	gung` kiung`/kung` teen` bba
13	公園	經過造園處理或保留其自然狀態，以作為公眾戶外遊憩及享受大自然的特定場所。	公園	gung` ien`	公園	gung` ian`	公園	gung` rhan	公園	gung+ rhen	公園	gung` vien			公園	gung` bbien
14	分工合作	依事件性質，將一件事分給多人去做，相互間保持密切的聯絡，以共同完成的行為。	分工合作	fun` gung` hab` zog`	分工合作	fun` gung` hab` zog`	分工合作	fun` gung` hab` zog`	分工合作	fun+ gung+ hab` zog`	分工合作	fun` gung` hab` zog`			分工合作	fun` gung` hab` zoo`
15	天氣	氣候。在一定區域和一定時間內，多種氣象要素綜合顯示的大氣狀況。	天時；天氣	tien` sii` ; tien` hi	天時；天氣	tien` sii` ; tien` hi	天氣；天時	tien` hi` ; tien` shi`	天時；天氣	tien+ shi` ; tien+ ki`	天時；天氣	tien` shi` ; tien` hi`			天氣	teen` ki`
16	木魚	一種木製的敲擊樂器，形狀通常為類近拳頭狀的圓球體，中間部份為空心，以作為聲音共振和擴音之用。	樹推仔	su kog e`	樹推仔	su kog e`	樹推仔	shu+/shiu+ kog`er	樹推	shu` kog`	樹推仔	shu` gog` er`			木推	hm` kog`

序號	學科術語	參考釋義	四縣詞彙	四縣音讀	南四縣詞彙	南四縣音讀	海陸詞彙	海陸音讀	大埔詞彙	大埔音讀	饒平詞彙	饒平音讀	饒平腔備註詞彙(卓蘭)	饒平腔備註音讀(卓蘭)	詔安詞彙	詔安音讀
17	水資源	水中可供利用的物資和能源。	水資源	sui` zii` ngien`	水資源	sui` zii` ngian`	水資源	shui` zii` ngien	水資源	shui` zii` ngien`	水資源	fi` zii` ngien			水資源	fi` zu` ngien`
18	冬天	一年中氣候最寒冷的一季。我國冬天約當農曆10月至12月。	寒天；冬天	hon` tien` ; dung` tien`	寒天；冬天	hon` tien` ; dung` tien`	冷天；冬天	lang` tien` ; dung` tien`	寒天；冬天	hon` tien` ; dung` tien`	寒天；冬天	hon` tien` ; dung` tien`			寒天；冬天	hon` teen` ; dung` teen`
19	四季	春、夏、秋、冬四時的總稱。	四季	xi` gui	四季	xi` gui	四季	si` gui`	四季	si` gui`	四季	si` gui`			四季	si` gui`
20	幼兒園	民國102年幼托整合前，招收尚未就讀小學的幼童，訓練其養成良好生活習慣及基本能力為目的的教育機構。	幼兒園	iu` i` ien`	幼兒園	iu` i` ian`	幼兒園	rhiu` rhi` rhan	幼兒園	rhiu` rhi` rhen`	幼兒園	rhiu` rhi` vien			幼兒園	rhiu` rhi` bbien`
21	幼稚園	民國102年幼托整合前，招收尚未就讀小學的幼童，訓練其養成良好生活習慣及基本能力為目的的教育機構。	幼稚園	iu` zii` ien`	幼稚園	iu` zii` ian`	幼稚園	rhiu` chi` rhan	幼稚園	rhiu` zhi` rhen`	幼稚園	rhiu` chi` vien			幼稚園	rhiu` chi` bbien`
22	生活	1.生存。 2.泛指一切飲食起居等方面的情况、境遇。	生活	sen` fad`	生活	sen` fad`	生活	sen` fad`	生活	sen` fad`	生活	sen` fad`			生活	sen` ua/fad`
23	光	能由視覺器官接收，使人察覺物體存在的電磁輻射。	光	gong`	光	gong`	光	gong`	光	gong`	光	gong`			光	gong`
24	同樂會	有娛樂節目表演的集會。	同樂會	tung` log` fi	同樂會	tung` log` fi	同樂會	tung` log` fui`	同樂會	tung` log` fui`	同樂會	tung` log` fui`			同樂會	tung` loo` fui`
25	同學	同師受業的人。	同學	tung` hog`	同學	tung` hog`	同學	tung` hog`	同學	tung` hog`	同學	tung` hog`			同學	tung` hoo`
26	名字	1.姓與名。 2.人的稱號，不包含姓氏。	名仔	miang` e`	名仔	miang` e`	名	miang`	名	miang`	名仔	miang` er`			名	miang`
27	好朋友	1.交情深的朋友。 2.女子月經來潮時的隱語。	好朋友	ho` pen` iu`	好朋友	ho` pen` iu`	好朋友	ho` pen` rhiu`	好朋友	ho` pen` rhiu`	好朋友	ho` pen` rhiu`			好朋友	hoo` pen` rhiu`
28	米食	以大米為主食。	米食	mi` siid`	米食	mi` siid`	米食	mi` shid`	米食	mi` shid`	米食	mi` shed`			米食	mi` shid`
29	老師	1.對傳授道業、學問或技藝者的尊稱。 2.學生對先生的尊稱。	先生；老師	xin` sang` ; lo` sii`	先生；老師	xin` sang` ; lo` sii`	先生；老師	sin` sang` ; lo` sii`	先生；老師	sin` sang` ; lo` sii`	先生；老師	sin` sen` ; lo` sii`			先生；老師	sien` sen` ; loo` su`
30	色彩	物體表面所呈現的顏色。	色彩	sed` cai`	色彩	sed` cai`	色彩	sed` cai`	色彩	sed` cai`	色彩	sed` cai`			色彩	sed` cai`
31	快板	一種曲藝。表演者通常自擊竹板和節子，按較快的節奏念誦唱詞。基本用七字句，押韻，或間以說白。	快板	kuai` ban`	快板	kuai` ban`	快板	kuai` ban`	快板	kuai` ban`	快板	kuai` ban`			快板	kuai` ban`
32	垃圾減量	解決垃圾問題，首先以生活中減量觀念出發，做到分類回收，最後才是垃圾處理。	垃圾減量；地埤減量	leb` seb` gam` liong` ; ti` seb` gam` liong`	垃圾減量；地埤減量	leb` seb` gam` liong` ; ti` seb` gam` liong`	垃圾減量	la`/leb` sab` gam` liong`	垃圾減量	la` sab` gam` liong`	垃圾減量	leb` seb` gam` liong`			垃圾減量	li` sab` giam` liong`
33	夜晚	夜裡、晚上。	暗晡頭	am` bu` teu`	暗晡頭	am` bu` teu`	暗晡頭	am` bu` teu`	暗晡頭	am` bu` teu`	暗晡頭	am` bu` teu`			夜時頭	rhi` shi` teu`
34	放學	學校結束一日課程後，放學生回家。	放轉；放學	biong` zon` ; biong` hog`	放歸；放學	biong` gui` ; biong` hog`	放學	biong` hog`	放轉；放學	biong` zhon` ; biong` hog`	放學	biong` hog`			放學	biong` hoo`
35	朋友	友人的通稱。	朋友	pen` iu`	朋友	pen` iu`	朋友	pen` rhiu`	朋友	pen` rhiu`	朋友	pen` rhiu`			朋友	pen` rhiu`
36	玩具	可供遊戲玩樂的東西。	玩具	nguan` ki`	玩具	nguan` ki`	玩具	nguan` ki`	玩具	nguan` ki`	玩具	nguan` ki`			玩具	nguan` ki`
37	雨	空氣中的水蒸氣遇冷凝結而降落的小水滴。	雨	i`	雨	i`	雨	rhi`	雨	rhi`	雨	vu`			雨	bbu`

序號	學科術語	參考釋義	四縣詞彙	四縣音讀	南四縣詞彙	南四縣音讀	海陸詞彙	海陸音讀	大埔詞彙	大埔音讀	饒平詞彙	饒平音讀	饒平腔備註詞彙(卓蘭)	饒平腔備註音讀(卓蘭)	詔安詞彙	詔安音讀
38	律動	有規律、節奏的運動或變動。	律動	lid tung	律動	lid tung	律動	Lud`	律動	lud` tung`	律動	lud tung´			律動	lud` tung
39	故事	傳說中的舊事，或杜撰的事情。	故事；古	gu sii ; gu`	故事；古	gu sii ; gu`	故事；古	gu` sii+ ; gu´	故事；古	gu` sii ; gu´	故事；古	gu` sii´ ; gu`			故事；古	gu` su ; gu´
40	活動	為某種目的而採取的行動。	活動	fad tung	活動	fad tung	活動	fad` tung+	活動	fad` tung`	活動	fad tung´			活動	ua/fad` tung
41	音樂	人或樂器發出有一定規則、組織，用以傳達思想、感情的樂音。	音樂	im´ ngog	音樂	im´ ngog	音樂	rhim` ngog`	音樂	rhim+` ngog`	音樂	rhim` ngog			音樂	rhim` ngo
42	風	空氣流動所造成的現象。	風	fung´	風	fung´	風	fung`	風	fung+	風	fung`			風	fung`
43	家	眷屬共同生活的場所。	屋下	vug` ka´	屋下	lug` ka´	屋下	vug ha`	屋家	vug` ka+	屋下	vug` ha´			屋下	bbu´ ha´
44	家人	一家的人。	屋下人	vug` ha´ ngin`	屋下人	lug` ha´ ngin`	屋下人	vug ha` ngin`	屋家人	vug` ka+` ngin`	屋下人	vug` ha´ ngin			屋下人	bbu´ ha´ ngin`
45	家庭	一種以婚姻、血緣、收養或同居等關係為基礎而形成的共同生活單位。	家庭	ga´ tin`	家庭	ga´ tin`	家庭	ga` tin	家庭	ga+` tin`	家庭	ga´ tin			家庭	ga´ ten`
46	家庭垃圾	在居家生活中所產生的垃圾。	家庭垃圾；家庭地坵	ga´ tin` leb` seb` ; ga´ tin` ti seb`	家庭地坵；家庭垃圾	ga´ tin` ti seb` ; ga´ tin` leb` seb`	家庭垃圾	ga` tin la+/leb seb	家庭垃圾	ga+` tin` la` sab`	家庭垃圾	ga´ tin leb` seb`			家庭垃圾	ga´ ten` li´ sab´
47	校園	1.一學校所有的範圍。 2.泛指教育環境。	校園	gau` ien`	校園	gau` ian`	校園	gau` rhan	校園	gau` rhen`	校園	gau` vien			校園	hau bbiem`
48	除夕	農曆12月最末一日的晚上。舊歲至此夕而除，次日即為新歲，故稱。當晚有闔家團聚以守歲，及燃放鞭炮之習俗。也稱為「除夜」、「歲除」。	年三十	ngien` sam` siib	年三十	ngian` sam` siib	年三十	ngien sam` shib`	年三十	ngien` sam+` shib`	年三十	ngien sam` shib			年三十	neem` sam` shib`
49	動物	相對於植物的另一大類生物。多可自行攝食有機物以維生，有神經、感覺，並具運動能力。生存範圍遍及世界各地。	動物	tung vud	動物	tung vud	動物	tung+` vud`	動物	tung` vud`	動物	tung´ vud			動物	tung bbud`
50	教室	學校裡進行教學活動的房間。	教室	gau siid`	教室	gau siid`	教室	gau` shid	教室	gau` shid`	教室	gau` shid`			教室	gau` shid`
51	習俗	某地區內的人們長期養成的習慣、風俗。	俗；風俗	xiug ; fung` xiug	俗；風俗	xiug ; fung` xiug	俗；風俗	siug` ; fung` siug	俗；風俗	siug` ; fung+` siug`	俗；風俗	siug ; fung` siug			俗；風俗	siu ; fung` siu
52	習慣	長期養成，一時不容易改變的行為模式或地方風尚。	習慣	xib guan	習慣	xib guan/gon	習慣	sib` guan`	習慣	sib` guan`	習慣	sib guan`			習慣	sib` guan`
53	寒假	各級學校每逢冬季，從上學期結束後至下學期開學前的一段假期。	寒假	hon` ga`	寒寒；寒假	liau hon` ; hon` ga`	寒假	hon ga´	寒假	hon` ga`	寒假	hon ga`			寒假	hon` ga`

序號	學科術語	參考釋義	四縣詞彙	四縣音讀	南四縣詞彙	南四縣音讀	海陸詞彙	海陸音讀	大埔詞彙	大埔音讀	饒平詞彙	饒平音讀	饒平腔備註詞彙(卓蘭)	饒平腔備註音讀(卓蘭)	詔安詞彙	詔安音讀
54	寒假作業	特指寒假內教師給學生布置的作業，由於時間較長，因此通常量較大。國小由四門到五門組成（語文、數學、科學、綜合實踐，三年級加英語）；中學由七門到八門組成。少數學校展開了素質實踐活動，將寒假作業變成活動，豐富學生們的課餘生活。總體來說，寒假作業是為了讓學生在長假中豐富課餘生活，及時溫習過去一學期中學習的知識，將知識鞏固提高，並為下學期學習內容做好準備。	寒假作業	hon` ga` zog` ngiab	寒假作業	hon` ga` zog` ngiab	寒假作業	hon ga` zog ngiab`	寒假作業	hon` ga` zog` ngiab`	寒假作業	hon ga` zog` ngiab			寒假作業	hon` ga` zoo` ngiab`
55	植物	皆穀草木的總稱。為有機物之一，其細胞具有細胞壁，大部分內含葉綠素，可行光合作用，攝取光、水等無機物轉化成養分。植物通常固定於一處，種子可藉水、風、人等外力帶至各地繁殖。其種類繁多，至少有35萬種，約可分為草本、木本、藻類、苔蘚、菌類等五大類別。	植物	ciid vud	植物	ciid vud	植物	chid` vud`	植物	chid` vud`	植物	chid vud			植物	chid` bbud`
56	發芽	1.植物長出嫩芽。 2.比喻思想、意念等開始萌	暴芽；發芽	bau nga` ; fad` nga`	暴芽；發芽；發芽	bau nga` ; fad` nga` ; can nga`	暴芽；發芽	bau` nga ; fad`	暴芽；發芽	bau` nga` ; fad` nga`	暴芽；發芽	bau` nga ; fad` nga			暴芽；發芽	bog` nga` ; fad` nga`
57	開學	每一學期課業的開始。	開學	koi` hog	開學	koi` hog	開學	koi` hog`	開學	koi+ hog`	開學	koi` hog			開學	koi` hoo
58	愛護動物	對於動物的愛惜及保護。	愛護動物	oi fu tung vud	愛護動物	oi fu tung vud	愛護動物	oi` fu+ tung+ vud	愛護動物	oi` fu` tung` vud`	愛護動物	oi` fu` tung` vud			愛護動物	oi` fu tung bbud`
59	感謝	因受惠而表示謝意。	感謝	gam` qia	感謝	gam` qia	感謝	gam` cia+	感謝	gam` cia`	感謝	gam` cia`			感謝	gam` cia
60	新同學	因轉學、跳級等緣故，而從原班級轉至其他班或他校之學生，會在口語上被新班級同學稱呼為「新同學」。	新同學	xin` tung` hog	新同學	xin` tung` hog	新同學	sin` tung hog`	新同學	sin+ tung` hog`	新同學	sin` tung hog			新同學	sin` tung` hoo
61	新朋友	新相識結交的友人。	新朋友	xin` pen` iu`	新朋友	xin` pen` iu`	新朋友	sin` pen rhiu`	新朋友	sin+ pen` rhiu+	新朋友	sin` pen rhiu`			新朋友	sin` pen` rhiu`
62	節約用水	透過科技或是社會性的方式來減少淡水的使用量。	省水；節約用水	sang` sui` ; jied` iog` iung sui`	省水；節約用水	sang` sui` ; jied` iog` iung sui`	省水；節約用水	sang` shui` ; zied` rhog rhung+ shui`	省水；節約用水	shui` ; zied` rhog` rhung` shui`	省水；節約用水	sang` fi` ; zied` rhiog` rhiung` fi`			省水；節約用水	sang` fi` ; zied` rhiog` rhung fi`
63	遊戲	嬉笑娛樂。	遊戲	iu` hi	遊戲	iu` hi	遊戲	rhiu hi`	遊戲	rhiu` hi`	遊戲	rhiu hi`			遊戲	rhiu` hi`
64	遊戲規則	1.本指各種遊戲進行的規則。 2.泛指各種事情進行時應有的規矩。	遊戲規則	iu` hi gui` zed`	遊戲規則	iu` hi gui` zed`	遊戲規則	rhiu hi` gui` zed`	遊戲規則	rhiu` hi` gui+ zed`	遊戲規則	rhiu hi` gui` zed`			遊戲規則	rhiu` hi` gui` zed`

序號	學科術語	參考釋義	四縣詞彙	四縣音讀	南四縣詞彙	南四縣音讀	海陸詞彙	海陸音讀	大埔詞彙	大埔音讀	饒平詞彙	饒平音讀	饒平腔備註詞彙(卓蘭)	饒平腔備註音讀(卓蘭)	詔安詞彙	詔安音讀
65	電話	一種通訊方式，係利用電的快速傳播特性，將聲波轉換成電的信號，傳至遠處後再還原為聲波，使兩地間能互相通話，傳達消息。可分為有線電話和無線電話。	電話	tien fa	電話	tien fa	電話	tien+ fa <sup>ˋ</sup>	電話	tien <sup>ˋ</sup> fa <sup>ˋ</sup>	電話	tien <sup>ˋ</sup> fa <sup>ˋ</sup> /fa <sup>ˋ</sup>			電話； 電事	teen bba ; teen su
66	圖書館	將各種圖書、資料加以蒐集、組織、保存，供群眾閱覽參考的機構。	圖書館	tu <sup>ˋ</sup> su <sup>ˋ</sup> gon <sup>ˋ</sup>	圖書館	tu <sup>ˋ</sup> su <sup>ˋ</sup> gon <sup>ˋ</sup>	圖書館	tu <sup>ˋ</sup> shu <sup>ˋ</sup> gon <sup>ˋ</sup>	圖書館	tu <sup>ˋ</sup> shu <sup>+</sup> guan <sup>ˋ</sup>	圖書館	tu <sup>ˋ</sup> shu <sup>ˋ</sup> guan <sup>ˋ</sup>			圖書館	tu <sup>ˋ</sup> shi <sup>ˋ</sup> guan <sup>ˋ</sup>
67	磁鐵	以天然磁鐵礦加工製成，或以鋼、合金鋼經磁化後製成的磁體。具有吸引鐵、鈷、鎳等金屬的性質。也稱為「吸鐵石」、「玄石」、「磁石」。	嗜石；磁鐵	hiab sag ; cii <sup>ˋ</sup> tied <sup>ˋ</sup>	嗜石；磁鐵	hiab sag ; cii <sup>ˋ</sup> tied <sup>ˋ</sup>	嗜鋼；磁鐵	hiab <sup>ˋ</sup> gong <sup>ˋ</sup> ; cii <sup>ˋ</sup> tied	吸石；磁鐵	kib <sup>ˋ</sup> shag <sup>ˋ</sup> ; cii <sup>ˋ</sup> tied <sup>ˋ</sup>	嗜石；吸石；磁鐵	hiab shag ; kib <sup>ˋ</sup> shag ; cii <sup>ˋ</sup> tied <sup>ˋ</sup>			嗜石；磁鐵	hiab <sup>ˋ</sup> sha ; cu <sup>ˋ</sup> teed <sup>ˋ</sup>
68	種子	植物的雌蕊經過受精後，子房內的胚珠發育成熟的部分。主要由種皮、胚、胚乳三部分組成。	種子；仁	zung <sup>ˋ</sup> zii <sup>ˋ</sup> ; in <sup>ˋ</sup>	種子；仁	zung <sup>ˋ</sup> zii <sup>ˋ</sup> ; in <sup>ˋ</sup>	種；仁；籽	zhung <sup>ˋ</sup> ; rhin ; zii <sup>ˋ</sup>	種子；仁	zhung <sup>ˋ</sup> zii <sup>ˋ</sup> ; rhin <sup>ˋ</sup>	種子；仁	zhung <sup>ˋ</sup> zii <sup>ˋ</sup> ; rhin			種子；仁	zhung <sup>ˋ</sup> zu <sup>ˋ</sup> /zi <sup>ˋ</sup> ; rhin <sup>ˋ</sup>
69	端午節	民間三大傳統節日之一。相傳戰國時楚國三閭大夫屈原在農曆五月初五投汨羅江，後世為紀念他而有吃粽子及龍舟競渡等風俗，再加上民間的鬼神信仰，家家戶戶插蒲艾、喝雄黃酒、掛鍾馗像來除瘟辟邪。也稱為「蒲節」、「端陽節」、「天中節」、「重午節」、「五日節」。	五月節	ng <sup>ˋ</sup> ngied jied <sup>ˋ</sup>	五月節	ng <sup>ˋ</sup> ngiad jied <sup>ˋ</sup>	五月節	ng <sup>ˋ</sup> ngied zied	五月節	ng <sup>ˋ</sup> ngied zied <sup>ˋ</sup>	五月節	ng <sup>ˋ</sup> ngied zied <sup>ˋ</sup>			五月節	m <sup>ˋ</sup> ngied zied <sup>ˋ</sup>
70	緊急聯絡	緊要急迫的聯繫。	緊急聯絡	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien loq	緊急聯絡	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien loq	緊急聯絡	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien loq	緊急聯絡	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien loq	緊急聯絡	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien log			緊急聯絡	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien loo
71	緊急聯絡電話號碼	緊要急迫時，用來聯繫電話用戶的號碼。	緊急連絡電話號碼	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien log tien fa ho ma <sup>ˋ</sup>	緊急連絡電話號碼	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien log tien fa ho ma <sup>ˋ</sup>	緊急連絡電話號碼	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien log tien+ fa ho+ ma <sup>ˋ</sup>	緊急連絡電話號碼	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien log tien <sup>ˋ</sup> fa <sup>ˋ</sup> ho <sup>ˋ</sup> ma <sup>ˋ</sup>	緊急連絡電話號碼	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien log tien <sup>ˋ</sup> fa <sup>ˋ</sup> /fa <sup>ˋ</sup> ho <sup>ˋ</sup> ma <sup>ˋ</sup>			緊急連絡電話號碼	gin <sup>ˋ</sup> gib <sup>ˋ</sup> lien loo teen bba hoo ma <sup>ˋ</sup>
72	舞龍舞獅	一種民俗表演藝術。舞龍是由一群受過訓練的人舞弄以布、竹製作的長龍，或飛或盤，時翻時躍，配合前頭手持龍珠開道者的指揮前進。舞獅是因古代中國人將獅子視為瑞獸，認為舞獅可以驅邪辟鬼，並求吉納福。主要由二人或三人成一組，裝扮成獅子的樣子，隨鑼鼓聲作俯、仰、騰、躍各種動作。常在歲時節慶或迎神賽會中演出，增添祥和熱鬧的氣氛。	迎龍打獅；迎龍弄獅	ngiang <sup>ˋ</sup> liung da <sup>ˋ</sup> sii <sup>ˋ</sup> ; ngiang <sup>ˋ</sup> liung nung sii <sup>ˋ</sup>	迎龍弄獅；迎龍打獅	ngiang <sup>ˋ</sup> liung nung sii <sup>ˋ</sup> ; ngiang <sup>ˋ</sup> liung da <sup>ˋ</sup> sii <sup>ˋ</sup>	迎龍擗獅	ngiang liung cang sii <sup>ˋ</sup>	迎龍打弄獅	ngiang <sup>ˋ</sup> liung da <sup>ˋ</sup> nung sii <sup>ˋ</sup> +	迎龍打獅	ngiang liung da <sup>ˋ</sup> sii <sup>ˋ</sup>			擊龍弄獅	kia <sup>ˋ</sup> liung nung sai <sup>ˋ</sup>

序號	學科術語	參考釋義	四縣詞彙	四縣音讀	南四縣詞彙	南四縣音讀	海陸詞彙	海陸音讀	大埔詞彙	大埔音讀	饒平詞彙	饒平音讀	饒平腔備註詞彙(卓蘭)	饒平腔備註音讀(卓蘭)	詔安詞彙	詔安音讀
73	影子	光線無法穿透物體形成的陰影。	影仔	iang` e`	影仔	iang` e`	影	rhang´	影	rhang^	影	rhiang`			影	rhiang^
74	樂器	泛指可以發聲演奏音樂的工具。種類甚多，普通可分為弦樂器、管樂器、敲擊樂器三大類。	樂器	ngog hi	樂器	ngog hi	樂器	ngog` hiˇ	樂器	ngog` ki`	樂器	ngog hi`			樂器	ngo ki^
75	閱讀	閱覽誦讀。	看書；閱讀	kon su´；ied tug	看書；閱讀	kon su´；iad tug	看書；閱讀	konˇ su´；rhad` tug`	看書；閱讀	kon` shu+；rhed` tug`	看書；閱讀	kon` shuˇ；rhied/rhad tug	看書	kon` suˇ	睜書；閱讀	ngiang^ shiˇ；rhed` /rhied` tu
76	學校	講學研習的教育機構。	學校	hog gau`	學校	hog gau`	學校	hog` gau´	學校	hog` gau^	學校	hog gau`			學校	hoo hau
77	學習活動	指透過教學傳授或從自身經驗提高能力，而採取的過程行動。	學習活動	hog xib fad tung	學習活動	hog xib fad tung	學習活動	hog` sib` fad` tung+	學習活動	hog` sib` fad` tung`	學習活動	hog sib fad tung´			學習活動	hoo sib` ua tung
78	學期	一般學校把一學年分為兩期，由本年8月到次年1月是第一學期，次年2月到7月是第二學期。又或從秋季開學到寒假為一學期，從春季開學到暑假為一學期。	學期	hog kiˇ	學期	hog kiˇ	學期	hog` ki	學期	hog` kiˇ	學期	hog ki			學期	hoo ki`
79	操場	1.供體育活動的廣場。一般指學校的運動場。 2.供軍事操練的廣場。	操場；運動坪	cau´ congˇ；iun tung piangˇ	操場；運動坪	cau´ congˇ；iun tung piangˇ	操場；運動坪	cau` chong；rhun+ tung+ piang`	操場；運動坪	cau+ chongˇ；rhun` tung` changˇ	操場；運動坪	cauˇ chong；vin` tung´ piang			操場；運動坪	cauˇ chongˇ；bbin tung piang`
80	樹	木本植物的總稱。	樹仔	su e`	樹仔	su e`	樹仔	shu+/shiu+er	樹	shu`	樹仔	shu´ er`			樹	shi
81	壓歲錢	舊俗於除夕尊長給小孩的錢，稱為「壓歲錢」。	砵年錢	zag` ngienˇ qienˇ	紅包；砵年錢	fung` bau´；zag` ngianˇ qienˇ	砵年錢	zag` ngien cien	砵年錢	zag` ngienˇ cienˇ	砵年錢	zag` ngien cien			砵年錢	za´ neen` cien`
82	聲音	物體振動時所發出的聲響。	聲；聲音	sang´；sang´ im´	聲；聲音	sang´；sang´ im´	聲；聲音	shang´；shang` rhim`	聲；聲音	shang+；shang+ rhim+	聲；聲音	shangˇ；shangˇ rhimˇ			聲；聲音	shangˇ；shang` rhim`
83	賽跑	比賽跑步速度的運動。	走相逐	zeu` xiong´ giug´	走相逐；走颯	zeu` xiong´ giug´；zeu` beu´	走追仔；相走	zeu` dui` er；siong` zeu´	走相逐	zeu` siong+ giug´	走相逐；走相躡	zeu` siong´ giug´；zeu` siong´ liab			走相擗；走相躡	zeu` siong´ sauˇ；zeu` siong´ liab`
84	顏色	色彩。	色目	sed` mug	色脣	sed` siin`/sunˇ	色目	sed mug	色目	sed` mug`	色目	sed` mug`			色地	sed´ ti
85	歡迎	1.高興某人來而迎接他。 2.誠心希望，樂意接受。	歡迎	fon´ ngiangˇ	歡迎	fon´ iangˇ	歡迎	fon` nqiang	歡迎	fan+ nqiangˇ	歡迎	fanˇ ngiang			歡迎	fanˇ ngiang`